

32002L0100

7.1.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 2/33

SMERNICA KOMISIE 2002/100/ES

z 20. decembra 2002,

ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 90/642/EHS vzhľadom na maximálnu hladinu rezíduí pre azoxystrobin

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/642/EHS z 27. novembra 1990 o stanovení maximálnych hladín pre rezíduá pesticídov v a na určitých produktoch rastlinného pôvodu vrátane ovocia a zeleniny⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 2002/79/ES⁽²⁾, a najmä na jej článok 7,

so zreteľom na smernicu Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991, ktorá sa týka uvádzania prípravkov na ochranu rastlín na trh⁽³⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 2002/81/ES⁽⁴⁾, a najmä na jej článok 4 odsek 1 bod f),

kedže:

- (1) smernicou Komisie 98/47/ES⁽⁵⁾ sa zahrnula do prílohy I k smernici 91/414/EHS nová účinná látka azoxystrobin pre použitie len ako fungicíd bez určenia konkrétnych špecifických podmienok, ktoré majú vplyv na plodiny, ošetrované prípravkami na ochranu rastlín, ktoré obsahujú účinné zložky tejto látky;
- (2) maximálne hladiny rezíduí (MRL) pre azoxystrobin v alebo na produktoch pokrytých smernicou 90/642/EHS sú stanovené v týchto smerniciach, zmenených a doplnených najmä smernicami Komisie 1999/71/ES⁽⁶⁾, 2000/48/ES⁽⁷⁾, 2001/48/ES⁽⁸⁾ a 2002/23/ES⁽⁹⁾;
- (3) MRL, stanovené v uvedenej smernici, vyjadruje schválené použitie azoxystrobinu na niektoré plodiny. Pre plodiny, pri ktorých nebolo povolené použitie, je MRL stanovené na dolnej hranici analytického stanovenia (LOD). Vo všeobecnosti by výsledkom použitia azoxystrobinu mohlo byť prekročenie LOD. Keďže je na-

vrhnuté jeho nové použitie, členské štáty vyžadujú stanoviť nové štátne dočasné MRL v súlade s článkom 4 odsek 1 bod f) smernice 91/414/EHS pred možným schválením nového použitia prípravkov na ochranu rastlín, ktoré obsahujú túto účinnú látku. V súlade s tým niektoré členské štáty predložili informácie, vzťahujúce sa k ďalším použitiam tejto látky. Dostupné informácie boli preskúmané a sú postačujúce pre dočasné upravenie maximálnej hladiny rezíduí na úrovni spoločenstva vzhľadom k plodinám, pre ktoré členské štáty teraz navrhujú schváliť použitie prípravkov na ochranu rastlín, ktoré obsahujú azoxystrobin;

- (4) pokiaľ ide o zahrnutie azoxystrobinu do prílohy I k smernici 91/414/EHS, technické a vedecké zhodnotenie bolo ukončené Výskumnou správou Komisie z 22. apríla 1998. Táto stanovila najvyššiu dennú dávku (ADI) pre túto látku na 0,1 mg/kg telesnej hmotnosti/deň. Celoživotná expozícia spotrebiteľov potravinových produktov ošetrovaných azoxystrobinom bola odhadnutá a zhodnotená v súlade s postupmi a praxou spoločenstva, zohľadnením usmernení uverejnených Svetovou zdravotníckou organizáciou (WHO)⁽¹⁰⁾ a stanoviskom Vedeckého výboru pre rastliny⁽¹¹⁾ k používaným metódam a odhaduje sa, že nové teraz navrhované MRL nebudú viesť k prekročeniu ADI;
- (5) spoločenstvo oznámilo návrh smernice Komisie Svetovej obchodnej organizácii (WTO) a prijaté pripomienky boli zohľadnené pri finalizácii smernice;
- (6) zohľadnili sa tiež stanoviská Vedeckého výboru pre rastliny, najmä jeho rady a odporúčania, ktoré sa týkajú ochrany spotrebiteľov potravinových produktov ošetrovaných pesticídmi;

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 350, 14.12.1990, s. 71.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 291, 28.10.2002, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 276, 12.10.2002, s. 28.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 191, 7.7.1998, s. 50.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 36.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 197, 3.8.2000, s. 26.

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 180, 3.7.2001, s. 26.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 13.

⁽¹⁰⁾ Usmernenia na odhad potravinového príjmu rezíduí pesticídov (revidované), pripravené programom GEMS/Food Programme v spolupráci s Kodexovým výborom pre rezíduá pesticídov, uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽¹¹⁾ Stanovisko Vedeckého výboru pre rastliny týkajúce sa otázok, zmien a doplnení príloh k smerniciam Rady 86/362/EHS (Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 7), 86/363/EHS (Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 43) a 90/642/EHS (Stanovisko vyjadrené Vedeckým výborom pre rastliny, 14. júla 1998) (http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out21_en.html).

- (7) smernica 90/642/EHS bude preto v súlade s tým zmenená a doplnená;
- (8) táto smernica je v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Maximálna hladina rezíduí pesticídov pre azoxystrobin v prílohe II k smernici 90/642/EHS bude nahradená maximálnou hladinou pesticídov uvedenou v prílohe k tejto smernici.

Článok 2

1. Táto smernica nadobúda účinnosť 20. deň po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

2. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 31. marca 2003. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

3. Tieto ustanovenia sa budú uplatňovať od 1. apríla 2003.

4. Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Členské štáty určia podrobnosti o odkaze.

Článok 3

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 20. decembra 2002

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

PRÍLOHA

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, pre ktoré sa uplatňuje MRL	Rezíduá pesticídov maximálna hladina rezíduí (mg/kg)
	Azoxystrobin
1. Ovocie, čerstvé, sušené alebo tepelne neupravené, mrazené a hlboko mrazené, v ktorom nie je pridaný cukor; orechy	
i) CITRUSOVÉ OVOCIE	1 (p)
Grapefruity	
Citróny	
Limety	
Mandarínky (vrátane klementínok a ostatných hybridov)	
Pomaranče	
Pomelo	
Ostatné	
ii) ORECHY (so škrupinou alebo bez škrupiny)	0,1 (p) (*)
Mandle	
Para orechy	
Kešu orechy	
Gaštan jedlý	
Kokosové orechy	
Lieskové orechy	
Makadamové orechy	
Pekanové orechy	
Píniové orechy	
Pistácie	
Vlašské orechy	
Ostatné	
iii) JADROVÉ OVOCIE	0,05 (p) (*)
Jablká	
Hrušky	
Dule	
Ostatné	
iv) KÔSTKOVÉ OVOCIE	0,05 (p) (*)
Marhule	
Čerešne a višne	
Broskyne (vrátane nektáriniek a podobných hybridov)	
Slivky	
Ostatné	
v) DROBNÉ A BOBUĽOVÉ OVOCIE	
a) Stolové a muštové hrozno	2
Stolové hrozno	
Muštové hrozno	
b) Jahody (iné ako lesné)	2 (p)
c) Ovocie z krov (iné ako lesné)	0,05 (p) (*)
Ostružiny krovité (černice)	
Ostružiny ožinové	
Ostružiny Loganove	
Maliny	
Ostatné	

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, pre ktoré sa uplatňuje MRL	Rezíduá pesticídov maximálna hladina rezíduí (mg/kg)
	Azoxystrobin
b) Tekvice s jedlou šupkou Uhorky šalátové Uhorky nakladačky Cukety Ostatné	1 (p)
c) Tekvice s nejedlou šupkou Melóny, dyne Tekvice Vodové melóny Ostatné	0,05 (p)
d) Sladká kukurica	0,05 (p) (*)
iv) HLÚBOVÁ ZELENINA	0,05 (p) (*)
a) Kvitnúca Brokolica Karfiol Ostatné	
b) Hlávková Ružičkový kel Hlávková kapusta Ostatné	
c) Listová Čínska kapusta Kel Ostatné	
d) Kaleráb	
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ VŇATE	
a) Šalát a podobné Žerucha Kučeravý šalát Hlávkový šalát Endivia Ostatné	3 (p)
b) Špenát a podobné Špenát Mangold Ostatné	0,05 (p) (*)
c) Vodová žerucha	0,05 (p) (*)
d) Čakanka šalátová	0,2 (p)
e) Zeleninové vňate Trebulka (Estragon) Pažítka Petržlenová vňať Zelerová vňať Ostatné	3 (p)
vi) ČERSTVÁ STRUKOVÁ ZELENINA	
Fazuľa so strukmi	1 (p)
Fazuľa bez strukov	0,2 (p)
Hrach so strukmi	0,5 (p)

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, pre ktoré sa uplatňuje MRL	Rezíduá pesticídov maximálna hladina rezíduí (mg/kg)
	Azoxystrobin
Hrach bez strukov	0,2 (p)
Ostatné	0,05 (p) (*)
vii) RAPIKOVÁ A STOPKOVÁ ZELENINA (čerstvá)	
Asparágus	
Kardy	
Zeler rapíkový	5 (p)
Fenikel	
Artičoky	1 (p)
Pór	0,1 (p)
Rebarbora	
Ostatné	0,05 (p) (*)
viii) HUBY	0,05 (p) (*)
a) Pestované huby	
b) Voľne rastúce huby	
3. Strukoviny	0,1 (p)
Fazuľa	
Šošovica	
Hrach	
Ostatné	
4. Olejnaté semená	
Lanové	
Arašidy	
Makové	
Sezamové	
Slnečnicové	
Repkové	0,05 (p)
Sójové	
Horčicové	
Bavlníkové	
Ostatné	0,05 (p) (*)
5. Zemiaky	0,05 (p) (*)
Skoré zemiaky	
Neskoré zemiaky	
6. Čaj (listy a výhonky, sušené, fermentované alebo inak upravené, rastlina <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (p) (*)
7. Chmeľ (sušený), vrátane šišiek a nekoncentrovaného prášku	20 (p)

(p) Znamená, že maximálna hladina rezíduí bola dočasne stanovená v súlade s článkom 4 odsek 1 bod f) smernice 91/414/EHS. Od 1. augusta 2003 bude takáto hladina rezíduí považovaná za definitívnu v zmysle článku 3 smernice 90/624/EHS.

(*) Znamená dolnú hranicu analytického stanovenia.